



# Andar per Orti, Vigne, Giardini

Velletri Museo Diffuso

12-13 giugno 2021

INFO e PRENOTAZIONI

338.700.8304 | 333.566.8963 | 349.806.6109

[info@lortodelpellegrino.it](mailto:info@lortodelpellegrino.it)



## Programma

### Sabato 12 giugno

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 L'ORTO DEL PELLEGRINO VICOLO DEL PERO, 4 (PIAZZA CAIROLI) VELLETRI [U](#)

*Erbe Magiche Animali Fantastici. Visita guidata al giardino segreto del centro storico di Velletri a due passi dalla Torre del Trivio. Andremo alla scoperta di quelle erbe che streghe e medichesse utilizzavano per preparare "pozioni". Procederemo sul filo sottile che separa la scienza dalla superstizione, la medicina dalla magia, in compagnia del Grifone e dell'Unicorno opere realizzate da Sergio Gotti. Costumi a cura di Rita Menghini e La storica Officina. Ore 16 Speciale bambini con Visita guidata animata. Accesso limitato (solo attraverso rampa di scale)*

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 GIARDINO DEL BELVEDERE VIA G. MAMELI (Palazzo Comunale) VELLETRI. [U](#)

*Nella suggestiva cornice del piccolo ed accogliente Giardino del Belvedere, recentemente recuperato dai volontari del G.A.V. Gruppo Archeologico Veliterno da cui si può godere dello splendido panorama che idealmente unisce la città al mar Tirreno, ripercorreremo la storia del collezionismo sei-settecentesco a Velletri che ha avuto personaggi importanti come il Cardinale Stefano Borgia. J.W. Goethe ce ne parla ampiamente nel suo "Viaggio in Italia" del 1787 in cui, oltre all'amenità del paesaggio, elenca entusiasta le rarità dell'allora Museo Borgiano. Per tutti.*

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 IL CHIOSTRO DI SAN CLEMENTE CORSO DELLA REPUBBLICA, 347 VELLETRI [U](#)

*Scopriamo insieme la storia del chiostro di San Clemente su cui si affaccia il Portone di Ingresso al Museo Diocesano: una visita guidata alla collezione che presenta splendidi tesori tra cui la preziosa Croce Veliterna (XIII secolo) rubata nel 1983 e nel '98 restituita alla cittadinanza dal Nucleo Tutela Patrimonio Artistico dei Carabinieri ed una Madonna in trono con Bambino di Gentile da Fabriano. Oltre agli splendidi paramenti ed arredi liturgici, vi sono opere in permanenza di Mauro Molinari ed una mostra fotografica dell'Ecomuseo della terra amena. Per tutti.*

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 LA TERRAZZA DELLE ERBE AROMATICHE di VINO & CAFFE' VIA GUIDO NATI, 15 VELLETRI [U](#)

*Roberto Bianchi ci accoglie con un tris di cicchetti alle erbe aromatiche ed un calice di vino. Una pausa al fresco sulla terrazza ventilata che si affaccia sullo storico portale di Villa Ginnetti per ascoltare una storia che parla di un Palazzo che non c'è più, semidistrutto dalla guerra, cui strampalate scelte degli anni '50 hanno dato il colpo di grazia decretandone l'abbattimento. Da allora la prospettiva della piazza sarebbe cambiata per sempre ma il ricordo di quella che era considerata una architettura meravigliosa resta indelebile nel cuore dei veliterni. Per tutti.*



# Andar per Orti, Vigne, Giardini

Velletri Museo Diffuso

12-13 giugno 2021

INFO e PRENOTAZIONI

338.700.8304 | 333.566.8963 | 349.806.6109

info@lortodelpellegrino.it

Ore 11 | Ore 17:30 AZIENDA ILM LIGHTING DI FEDERICO OGNIBENE | VIA DEL FORMELLO, 135 VELLETRI [EU](#)

*Visita guidata alla sede di ILM Lighting: con Federico Ognibene ripercorreremo le tappe dei successi internazionali di un'azienda di illuminazione veliterna che nasce negli anni '70 dall'intraprendenza di Marcello Ognibene. Da quei primi anni, quando la tecnica della luce era inesplorata, ai primi risultati raggiunti grazie alla passione e ad un'incrollabile perseveranza: le scenografie per la RAI, Telethon, Sanremo e, in un susseguirsi di realizzazioni si arriva a monumenti, siti culturali, eventi internazionali: la Basilica di Assisi, il Luneur, Casa Italia Olimpiadi di Seul. Quella di ILM Lighting è la storia di un luminoso presidio tecnologico che profuma di ulivi ed erbe aromatiche. Per tutti. Consigliato per studenti.*

Ore 16 | Ore 17:30 CASALE BATTISTA e PICCOLO MUSEO DEL VINO VIA CATALINI, 87 VELLETRI [EU](#)

*Visita guidata ad un Casale di famiglia per rispolverare, attraverso la guida di Alessandro Ercoli, ricordi che arrivano dal passato ma accendono il cuore. Dalla Vigna al Piccolo Museo del Vino la distanza è breve ma la storia è lunga. La visita, che si svolge tra i bei filari e prevede l'ingresso ad una rara collezione di antichi oggetti, strumenti, attrezzi allestiti nella cantina centenaria, intreccia vicende di vita familiare agli eventi bellici e lascia intravedere tutta la passione per la viticoltura e l'amore per la terra. Con assaggio di vino e bruschetta. Per tutti.*

Ore 17:30 | AZIENDA BIOLOGICA LE QUERCE DI TORRECCHIA VIA COLLE ERCOLE SNC CISTERNA DI LATINA [EU](#)

*Visita guidata ad una piccola azienda agricola biologica a conduzione familiare di circa sette ettari, di cui cinque coltivati a vigneto, uno e mezzo di bosco e mezzo ettaro di frutteto. Dal 2010 Paola e la sua famiglia hanno lasciato la caotica vita cittadina per un cambiamento radicale di visione e prospettiva. Oggi di quella terra, scoperta per caso, ne sono diventati custodi e narratori, inizialmente rapiti da un mandorlo in fiore attraversato da un raggio di sole in un freddo pomeriggio di gennaio e conquistati ogni giorno di più dai tassi che rubano zucche e dal lupo che solitario ogni tanto fa capolino tra i filari di vite che confinano con il bosco. Per tutti.*

---

PAUSA PRANZO Ore 13:30 – 15:30

CONSIGLIATO: PRANZO CON PRODOTTI LOCALI PRESSO VINO & CAFFÈ; VIA GUIDO NATI, 15, 00049 VELLETRI [U](#)

Verdure dell'Orto di stagione in tempura, Tagliatelle primavera, un calice di Verdicchio 2019, pane e coperto incluso, acqua esclusa <sup>1</sup>€ 15. Menù bimbi € 8.

In collaborazione con la Condotta Slow Food Velletri-Genzano.

---

<sup>1</sup> Menù indicativo. È possibile scegliere alla carta tra un antipasto, un primo o un secondo, un calice di vino tra Verdicchio 2019 Le Rose o Malvasia 2020 Colle di Maggio.



# Andar per Orti, Vigne, Giardini

Velletri Museo Diffuso

12-13 giugno 2021

INFO e PRENOTAZIONI

338.700.8304 | 333.566.8963 | 349.806.6109

info@lortodelpellegrino.it

## Domenica 13 giugno

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 L'ORTO DEL PELLEGRINO Vicolo del Pero, 4 (Piazza Cairoli) **VELLETRI U**

*Erbe Magiche Animali Fantastici. Visita guidata al giardino segreto del centro storico di Velletri a due passi dalla Torre del Trivio, alla scoperta di quelle erbe che streghe e medichesse utilizzavano per preparare "pozioni". Procederemo sul filo sottile che separa la scienza dalla superstizione, la medicina dalla magia, in compagnia del Grifone e dell'Unicorno, opere realizzate da Sergio Gotti. Costumi a cura di Rita Menghini e La storica Officina. Ore 16 Speciale bambini: visita guidata animata. Accesso limitato (solo con rampa di scale)*

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 GIARDINO DEL BELVEDERE Via G. Mameli (Palazzo Comunale) **VELLETRI U**

*Nella suggestiva cornice del piccolo ed accogliente Giardino del Belvedere, recentemente recuperato dai volontari del GAV Gruppo Archeologico Veliterno, da cui si può godere dello splendido panorama che idealmente unisce la città al mar Tirreno, ripercorremo la storia del collezionismo sei-settecentesco che a Velletri ha avuto personaggi importanti come il Cardinale Stefano Borgia. J. W. Goethe ce ne parla ampiamente nel suo "Viaggio in Italia" del 1787 in cui, oltre all'amenità del paesaggio, elenca entusiasta le rarità dell'allora Museo Borgiano. Per tutti.*

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 IL CHIOSTRO di SAN CLEMENTE CORSO DELLA REPUBBLICA, 347 **VELLETRI U**

*Scopriamo insieme la storia del Chiostro della Cattedrale di San Clemente su cui si affaccia il Portone di Ingresso al Museo Diocesano: una visita guidata alla collezione che presenta splendidi tesori tra cui la preziosa Croce Veliterna (XIII secolo) rubata nel 1983 e nel '98 restituita alla cittadinanza dal Nucleo Tutela Patrimonio Artistico dei Carabinieri ed una Madonna in trono con Bambino di Gentile da Fabriano. Oltre agli splendidi paramenti ed arredi liturgici, vi sono opere in permanenza di Mauro Molinari ed una mostra fotografica dell'Ecomuseo della terra amena. Per tutti.*

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 17:30 CASALE BATTISTA e PICCOLO MUSEO DEL VINO VIA CATALINI, 87 **VELLETRI EU**

*Visita guidata ad un Casale di famiglia per ascoltare la voce dei ricordi che arrivano dal passato ma anche dal cuore. Dalla Vigna al Piccolo Museo del Vino la distanza è breve ma la storia è lunga. La visita a cura di Alessandro Ercoli si svolge tra i filari di viti e prevede l'ingresso ad una rara collezione di antichi oggetti, strumenti, attrezzi allestiti nella cantina centenaria. Testimonianze visibili di storie di vita familiare dalla guerra ai giorni nostri da cui emerge, fiera ed autentica, la passione per la viticoltura. Con assaggio di vino e bruschetta. Per tutti.*



# Andar per Orti, Vigne, Giardini

## Velletri Museo Diffuso

### 12-13 giugno 2021

INFO e PRENOTAZIONI

338.700.8304 | 333.566.8963 | 349.806.6109  
info@lortodelpellegrino.it

Ore 9:30 | Ore 11 | Ore 16 | Ore 17:30 AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA LE GROTTE VIA COLLE OTTONE BASSO, 124 VELLETRI [EU](#)

*In compagnia di Gianni Abruzzese, docente di storia e filosofia, una visita guidata insolita che unisce il pensiero speculativo all'amore per la terra. Il percorso prevede la visita all'uliveto (che raccoglie cultivar endemiche come Rotondella, Rosciola e Olivastre insieme a Leccino, Frantoio, Pendolino, Coratina, Moraiolo e l'Itrana), al frutteto, all'orto ed all'isola bio-rigeneratrice, una strategia di tutela della biodiversità e della lotta biologica, tra insetti utili ed erbe aromatiche. Un'azienda che obbedisce alle logiche della natura in un'ottica di innovazione e tecnologia. Con assaggio di olio. Per tutti.*

Ore 11 | Ore 17:30 AZIENDA BIOLOGICA LE QUERCE DI TORRECCHIA VIA COLLE ERCOLE SNC CISTERNA DI LATINA [EU](#)

*"Dall'olio di oliva al sapone". Le mani sapienti di Paola, che nel 2010 con la sua famiglia ha lasciato la caotica vita cittadina per un cambiamento radicale di visione e prospettiva, ci condurranno nel mondo della saponificazione. Con metodo a freddo e base di olio di oliva biologico di produzione dell'azienda ed erbe officinali aromatiche raccolte tra i filari, realizzeremo una saponetta, prestando ascolto alla storia dell'amore per la terra, (ri)scoperto (mai) per caso in una luminosa giornata di gennaio. E' prevista anche una passeggiata dalla vigna al bosco. Importante: si prega di portare una vecchia camicia a maniche lunghe ed un grembiule da cucina. Per adulti. Costo € 15 p.p.*

Ore 11 | Ore 17:30 CASA PENN - VIA MADONNA DEGLI ANGELI, 49 VELLETRI [EU](#)

*A tu per tu con Vincenzo Pennacchi che ci racconta, accompagnato dal figlio Lorenzo, la sua avvincente vicenda artistica internazionale nella splendida casa-galleria-studio-officina-residenza d'artista nel cuore della campagna velletrina. Procedendo nel parco, tra orto e giardino, ci si imbatte in installazioni ed opere maestose che convivono senza problemi con i vecchi burberi ulivi. Una passeggiata narrante e sorprendente, tra arte contemporanea e campagna, estetica e paesaggio, mirabilia e naturalia. Un'esperienza singolare ed inaspettata. Per tutti.*

---

PAUSA PRANZO Ore 13:30 – 15:30

Consigliato: Pranzo in Vigna presso AZIENDA VINICOLA BIOLOGICA LE ROSE, VIA PONTE TRE ARMI, 25-GENZANO DI ROMA [EU](#)

Due menù:

- 1) Pizza bianca, fichi e pancettone porchettato con vino IGT Lazio Biologico € 10. Menù bimbi € 5.
- 2) Pasta fredda con prosciutto croccante, melone e mentuccia; Carpione di Persico Reale di Nemi con zucchine alla velletrana; 2 calici di vino in abbinamento € 20. Menù bimbi € 15.<sup>2</sup> Acqua e coperto inclusi.

In collaborazione con la Condotta Slow Food Velletri-Genzano

---

<sup>2</sup> Si prega di segnalare esigenze e richieste specifiche al momento della prenotazione.



# Andar per Orti, Vigne, Giardini

Velletri Museo Diffuso

12-13 giugno 2021

INFO e PRENOTAZIONI

338.700.8304 | 333.566.8963 | 349.806.6109

info@lortodelpellegrino.it

## LEGENDA

**U** Itinerario Urbano (dopo aver parcheggiato si procede a piedi nel centro storico). **EU** itinerario Extra Urbano (struttura limitrofa ma ubicata in campagna tra Velletri, Cisterna di Latina, Genzano di Roma; da raggiungere con autovettura)

## COSTI

Una visita € 8; due visite € 15; tre visite € 22; quattro visite € 28. Bambini e ragazzi fino a 13 anni gratuito ad eccezione dell'attività specifica per i bambini (es. Visita guidata animata ore 16 a L'Orto del Pellegrino in cui i bambini pagano l'attività in quanto partecipanti e gli adulti accompagnatori entrano gratuitamente) e dell'eventuale pranzo. Tra le ore 13:30 e le ore 15:30 le visite sono sospese. Il Laboratorio sui saponi presso l'Azienda Agricola Le Querce di Torrecchia ha un costo di € 15 p.p.

**COME PRENOTARE:** La prenotazione è obbligatoria.

Per prenotare compila i seguenti moduli:

[MODULO DI PRENOTAZIONE – SABATO 12 GIUGNO](#)

[MODULO DI PRENOTAZIONE – DOMENICA 13 GIUGNO](#)

**PAGAMENTO CON BONIFICO:** versare la quota corrispondente tramite bonifico bancario sul conto intestato a:

Associazione Culturale L'Orto del Pellegrino. [IBAN IT15M08327394900000000004727](#)

**Specificando nella causale:** ANDAR PER ORTI - nome e cognome - data scelta - attività - n° partecipanti di cui bambini sotto i 13 anni

**PAGAMENTO IN CONTANTI** E' possibile inoltre acquistare pass di ingresso recandosi personalmente presso la sede dell'Ecomuseo della terra amena in Corso della Repubblica 347 00049 Velletri nei seguenti giorni ed orari:

- Venerdì 11 giugno h. 15:30-19:00;
- Sabato 12 e Domenica 13 giugno h 9:00-12:30 e h 15:30-19:00.

Il numero dei partecipanti è soggetto a limitazioni che variano in base alla struttura ospitante. Si consiglia di prenotare entro giovedì 10 giugno.

N.B. l'eventuale PRANZO può essere prenotato ma il pagamento deve essere effettuato direttamente presso il ristoratore.



# Andar per Orti, Vigne, Giardini

Velletri Museo Diffuso

12-13 giugno 2021

INFO e PRENOTAZIONI

338.700.8304 | 333.566.8963 | 349.806.6109

info@lortodelpellegrino.it

## Avvertenze generali

- L'ingresso è riservato ai prenotati. Il PASS può essere ritirato per chi sceglie il pagamento con bonifico presso la prima struttura visitata o, per chi sceglie il pagamento in contanti, presso la biglietteria dell'Ecomuseo della terra amena in Corso della Repubblica, 347 dal venerdì pomeriggio alla domenica mattina (vd. Come prenotare e Pagamento pag.5) Gli ingressi, salvo diversamente indicato, sono alle ore 9:30 | 11 | 16 | 17:30 e ciascuna visita ha una durata di circa un'ora. I signori prenotati potranno accedere lasciando nome, cognome, telefono e firma. I minori devono essere accompagnati.
- Pranzo: È possibile pranzare in una delle strutture convenzionate a costi e menù indicati nel programma o liberamente prima di riprendere le visite guidate. Tutte le strutture dispongono di servizi igienici interni o limitrofi.
- Trasporto non incluso: Attività, aziende, musei devono essere raggiunte con mezzi propri. Qualora fosse possibile sarà attivato un servizio di navetta il cui costo verrà comunicato per tempo (attualmente non garantito)
- Parcheggio: Nelle aziende è sempre possibile parcheggiare. Il centro storico di Velletri dove si svolgono alcune visite guidate (L'Orto del Pellegrino, Giardino del Belvedere, Chiostro di San Clemente, Vino & Caffè) è in parte pedonale. Si consiglia di utilizzare i parcheggi liberi ed a pagamento (la domenica gratuiti) e di procedere a piedi.
- Note: Ciascuna struttura è responsabile dell'organizzazione e dell'accoglienza in termini di contenuti e sicurezza. L'Associazione L'Orto del Pellegrino non è da considerarsi organizzatore ma promotore delle aperture in rete in una prospettiva collaborativa.
- Attenzione: quasi tutte le visite sono all'aperto. In questo periodo in campagna è possibile trovare ogni specie di piante, erbe, essenze. In alcuni casi sono previsti piccoli assaggi presso i produttori. Si prega di segnalare eventuali allergie, intolleranze che possano precludere o condizionare la visita. Tutte le strutture sono accessibili salvo diversamente segnalato.
- Eventuale rinuncia deve essere comunicata entro 48 ore prima dell'attività prescelta.
- Annullamento: in caso di condizioni meteo avverse, le strutture si riservano di rimandare a nuova data.

